

ANNONCES NOUVELLES

10 HOMMES DEMANDÉS

Le soussigné a besoin immédiatement de dix bons plâtres Gages, \$2.50 par jour.

SERVANTE DEMANDÉE—On a besoin immédiatement d'une bonne servante sachant parler l'anglais, et munie de bonnes recommandations.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 3 centins à

WILLIAM JONES.

CHEVEUX MAGNIQUES

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centins recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

WILLIAM JONES.

M. P. D. M.

Marchés Merveilleux!

PLUS DE 800 Chapeaux en feutre pour dames à être sacrifiés durant ces jours prochains à

50 CENTINS CHAQUE

Magasin Populaire

de Modes, 39 Rue Sparks.



Commission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées: "Soumissions pour limites de bois" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille carres chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18, et situées sur la côte ouest de la Rivière Columbia, près de la gare de la Cité de l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise.

Des plans montrant la position approximative de ces limites, en même temps que les conditions par lesquelles elle seront licencées et les formules de soumissions, peuvent être obtenues à ce Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary, Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise.

A. M. BURGESS, Député Ministre de l'Intérieur, Département de l'Intérieur, Ottawa, 9 Septembre 1886.—5f.

Collège d'Ottawa

LA RENTRÉE DES ÉLÈVES

AURA LIEU LE MERCREDI, 8 SEPT.

Les externes devront se présenter le lundi précédent, 6 septembre.

CONDITIONS D'ENSEIGNEMENT

Cours Commercial, par quartier \$20.00

" Classique " " " 30.00

" de Génie Civil " " 40.00

Pour les autres détails concernant le Collège d'Ottawa, consultez le Prospectus qu'on envoie sur demande.

L'anglais étant la langue maternelle d'un grand nombre de nos élèves, nos jeunes canadiens se trouvent dans un milieu où ils peuvent plus facilement se familiariser avec cette langue des affaires.

TABAC! TABAC!

Cleveland Parlor

Chs Desjardins, propriétaire, 118, rue Rideau

Toujours en mains assortiment complet et varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes, de toute sorte et de toute qualité à des prix défiant la concurrence; M. Desjardins invite ses nombreux amis à lui faire une visite, convaincu qu'ils seront satisfaits.

Satisfaction à tous! CHS. DESJARDINS, 20 août 1886.—6m.

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise.

S'adresser à JULES SNUBB, Propriétaire, Masham Mills, Ottawa 14 août 1886.—3m.

BULLETIN COMMERCIAL

Attention

Le Quinium LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington, C. Lévesque

Les derniers poëles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et salons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poëles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

M. N. A. Savard vient de recevoir deux chars chargés d'huile de charbon canadienne qu'il vendra à 20 cts par gallon. Pas moins qu'un gallon à la fois.

Actualité Une grande variété d'objets de piété, images et de livres pour la dévotion à Ste Anne etc. etc. Se vendent actuellement aux magasins de

P. C. GUILLAUME, No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York.

Eruptions—La Lotion Persienne guérit radicalement les boutons et autres éruptions de la peau.

M. N. A. Savard vient de recevoir deux chars chargés d'huile de charbon canadienne qu'il vendra à 20 cts par gallon. Pas moins qu'un gallon à la fois.

Carte Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Jongs de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21 août 1886.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piasre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

Dépôts du Journal

M. Thomas, épiciier, Hull.

Mlle Séguin, rue Principale, Hull.

Madame Arbiq, rue Principale, Hull.

M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa.

PRESENTATION

Les souscripteurs au cadeau à Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Duhamel, sont priés de se réunir ce soir à 7 heures à l'Institut Canadien, pour assister à la présentation.

ÇA ET LA

L'hon juge Mathieu était à Ottawa hier soir et a eu une entrevue avec Sir Hector Langevin.

M. P. White, M. P. qui était hier à Ottawa a eu une entrevue avec la plupart des ministres présents à la Capitale.

Le Dr Thorburn, Président du bureau des Examineurs du Service Civil, et madame Thorburn, sont de retour de leur voyage en Angleterre.

C'est aujourd'hui qu'a lieu à London, Ont., la grande réunion conservatrice à laquelle prendront part Sir John A. Macdonald et les honorables MM. Chapleau et Thompson.

Le shérif Coultée, d'Aylmer, a reçu hier de l'orateur de la Chambre Provinciale, le bref fixant la nomination des candidats pour les élections locales au 7 octobre prochain et la votation au 14

Une dépêche de London, Ont., dit que Sir John A. Macdonald est arrivé hier soir à 8.45 hrs à la gare du chemin de fer Grand Tronc, où une foule immense l'attendait pour lui souhaiter la bienvenue. Sir John et les hon. ministres Chapleau et Thompson se rendirent de suite à la résidence de l'hon John Carling

Le Dr Nathan Tupper, percepteur des Douanes à Bathurst, Nouveau Brunswick, et frère de sir Charles Tupper, Haut Commissaire, est décédé à sa résidence hier matin. Il était âgé de 68 ans et était le seul survivant des frères de Sir Charles. Ce dernier était parti pour les Provinces Maritimes la veille mais n'a pu arriver à temps pour voir son frère avant sa mort.

En conséquence d'une pétition qui a originé à Ottawa pendant la dernière session et qui a été signée par soixante dix députés, demandant qu'un traité commercial soit conclu entre le Canada et la Jamaïque, le gouvernement, de cette dernière colonie vient de donner instruction à son agent en Angleterre de faire tout en son pouvoir pour faire disparaître les nombreuses restrictions imposées par lord Derby, à la conclusion de ce traité.

CONSERVATEURS DE RUSSELL

L'assemblée annuelle de l'association libérale-conservatrice du comté de Russell a eu lieu lundi. Les diverses municipalités environnantes étaient bien représentées. Au nombre de ceux présents, nous mentionnerons MM. K. Dickinson, M. P., John E. Askwith, Cherry, Tyler, Tompkins, McVeigh, Helmer, Armstrong, Corson, Pratt et plusieurs autres. M. Wm H. Lowrie présidait. Après les affaires de routine et quelques amendements à la constitution, l'élection des officiers eut lieu, donnant le résultat suivant:

Président—W H Lowrie. Vice président—John Tytler. Secrétaire—Dr Loux. Trésorier—Wm McKowen. Les messieurs dont les noms suivent furent choisis comme vice-présidents pour leurs municipalités respectives: Gloucester—J J Smith. Osgoode—Jas Whiteside. New Edinburgh—John E Askwith. Cumberland—Alfred Hill. Cambridge—M Blais. Clarence—John Tytler. Russell—Wm Z Helmer.

Accident fatal

Un homme du nom de John Walsh, employé pour MM. Gilmour et Cie et qui travaillait à la Pointe Gatineau, s'est fait tuer accidentellement hier, par la chute d'un billot. Les blessures quoique sérieuses, ne paraissent pas aussi fatales au premier abord; ce n'est que le soir que la victime mourut dans d'horribles souffrances. Walsh était natif de Québec et sa famille a été de suite informée de l'accident.

DANS LA CAPITALE

Souscriptions généreuses

La somme de \$70 a généreusement été soustraite par les employés aux "Canadian Granite Works," pour le bénéfice de la famille de l'infortuné Noël Traversy, qui s'est tué accidentellement avant hier soir.

Mieux

Le pompier Joseph Latimer, qui a été blessé lors de l'incendie de la manufacture de Laveux et Mitchell, se rétablit rapidement.

Travaux importants

M. Aug Gagnon a plusieurs hommes depuis quelques jours occupés à renouveler entièrement les trottoirs sur le pont Dufferin.

Cour de Police

16 septembre—Deux causes de voies de fait seulement devant cette cour ce matin; elles ont été remises toutes deux à plus tard.

Chute mortelle

L'infortuné Traversy, dont nous annoncions la mort, hier, par suite d'une maladie de cœur, s'est tué en tombant de la voiture dans laquelle il revenait de son travail, sur une pierre à côté du chemin.

Contrat

Le bureau des Travaux s'est assemblé hier soir. L'échevin Durocher présidait; étaient présents les échevins Hutchinson et Cher. Il fut décidé de recommander au conseil que le contrat pour le renouvellement des trottoirs des quartiers Wellington et Victoria soit accordé à M. H. Holmes et celui pour les trottoirs St George et Ottawa à M. P. Burns, leurs soumissions étant les plus basses.

Beaux bureaux

La compagnie de chemin de fer Pacifique Canadien a l'intention de faire complètement renouveler le bureau des billets sur la rue Sparks. On y posera de superbes comptoirs, et les murs seront recouverts de fresques. Ces améliorations seront commencées dans quelques jours.

Notes de la Rivière

Le vapeur "Hiram Easton" avec une barge à sa remorque était dans le canal hier soir. Le "Col. By" était également dans le canal avec une barge. Le "Granville" avec trois barges chargées de bois est parti hier matin pour le quai d'Brandon. Le "Free Mason" avec quatre barges attendant un chargement de bois est descendu le canal hier après midi. Le "Ida" est arrivé hier soir de Montréal avec deux barges et du fret.

Élèves aux écoles

Table listing school enrollment numbers for various schools in Ottawa, including École des Frères, École de Ste-Anne, etc.

Une démonstration

Hier durant la nuit, les rues de la Haute-Ville ont été parcourues en tous sens par des voitures conduisant des corps de musique et des centaines de joyeux promeneurs. La procession s'est faite à la lumière de flambeaux, des drapeaux flottaient au vent sur chaque voiture. Les amis du Club de Cross "Capital" avaient organisé cette démonstration en l'honneur de la lutte à la quelle avait pris part le club d'Ottawa à Brockville.

Dans cette joute le club de Brockville a fait preuve de beaucoup de brutalité, tellement que trois des "Capitals" ont dû rester à l'hôtel sous les soins de médecins. La première joute a été gagnée par les "Brockville," la seconde et la troisième par le Club "Capital," la quatrième par les "Brockville," qui prirent de même la cinquième, remportant la victoire.

Tous ceux qui ont été témoins de la joute s'accordent à dire que les "Capitals" auraient facilement raison des "Brockville" si on leur donnait fair play. La plupart des spectateurs, hier, ont été d'abord étonnés de la manière dont les "Brockville" ont traité les joueurs d'Ottawa, qui, sous les circonstances, ont remporté une victoire étonnante et avaient droit à la manifestation organisée en leur honneur hier soir à leur arrivée.

Dîner

MM les avocats de Hull sont partis pour aller dîner ce soir avec Son Honneur le juge Wartelle, à Aylmer.

ECHOS DE HULL

Surveillants

Les travaux d'aqueduc qui se poursuivent avec beaucoup d'activité dans toute la ville sont sous la surveillance de M. Surtees, d'Ottawa. Nous ne savons pas si M. Surtees surveille de très près les travaux, mais plusieurs personnes nous disent que ces travaux ne se font pas suivant les conditions du contrat, surtout quant à la profondeur à laquelle les tuyaux doivent être mis en terre. Aux autorités d'y voir.

Travaux

Le comité des chemins et améliorations a accordé, hier, à M. Bazeil, du quartier cinq, la construction du pont de la rue Brigham, pour la somme de \$198. D'autres personnes avaient soumissionné pour une somme plus élevée. Il y avait un soumissionnaire de \$200, un autre de \$250 et un de \$300. Ce pont sera fait de deux culées en pierre sèche avec un espace libre de dix pieds. Les travaux seront sur la surveillance de M. l'ingénieur Dumais. A quand maintenant la réparation de la rue Brigham?

MARIAGE

A Pembroke, le 14 courant, par le Revd. Julien Doucette, curé de Saint-Colomban de Pembroke, Monsieur A. N. Laperrrière à Mademoiselle Bathilde Gagnon.

A Perkin's Mills, le 13 courant, Monsieur Nephthalie Beauchamp, cultivateur, conduit à l'autel Mlle Mathvins Dufresne, fille de M. Anthime Dufresne, propriétaire des moulins à farine et manufactures de Templeton. La cérémonie nuptiale a été faite par le révérend Monsieur Champagne, curé de la Pointe à l'Éléonore, et missionnaire desservant Perkin's Mills. Les journaux de Montréal sont prêts de reproduire.

DECES

A Ottawa, le 14 courant, Félix Traversy, âgé de 53 ans. Les funérailles auront lieu vendredi matin le 17 courant. Le convoi funèbre quittera la résidence du défunt, No. 341 rue St. Patrice, à 7 h. pour se rendre à la basilique, et de là au lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Société de Colonisation

CHEMIN DE FER DU LONG SAULT ET TEMISKAMING.

Ottawa, 16 sept. 1886.

Monsieur, Vous êtes prié d'assister à une assemblée générale spéciale des actionnaires de cette société qui aura lieu au Collège d'Ottawa, vendredi, le 24 courant, à 8 heures P. M. Par ordre, J. L. OLIVIER, Sec.-Trésorier.

Collège International Commercial

ET PRÉPARATOIRE.

INSTITUT D'ÉDUCATION DE FRAWLEY.

Transféré au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui y donne s'est ouvert le 14 courant. Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et les grandes capacités.

1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours à subir avec succès les examens de Noembre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A.

N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGUARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:—

Matin 9.30 à 12.00

Après-midi 2.30 à 5.30

Soir 7.30 à 10.00

Ottawa, 16 Sept. 1886.—la.

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies de Cloches

POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS.

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Pommes pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886.—la.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Sur cette estrade étaient placées trois tables grossières empruntées à la caserne, drapées de couvertes à cheval en guise de tapis. Des chaises de bois blanc attendaient les juges; mais au milieu étincelait le siège du président, un superbe fauteuil sculpté et doré, envoyé par M. le duc de Sairmeuse.

Plusieurs bancs de chêne disposés bout à bout, sur deux rangs étaient destinés aux accusés. Enfin, des cordes à fourrage tendues d'un mur à l'autre et fixées par des crampons, divisaient en deux la chapelle. C'était une précaution contre le public. Précaution superflue, hélas!... L'abbé Midon et Maurice s'étaient attendus à trouver une foule trop grande pour la salle, si vaste qu'elle fût, et ils y trouvaient presque la solitude.

C'est qu'ils avaient compté sans la lâcheté humaine. La peur, infâme conseiller, retenait au fond de leur logis les gens de Montagnac. Il n'y avait pas vingt personnes en tout dans la chapelle. Contre le mur du fond, dans l'ombre, une douzaine d'hommes se tenaient debout, pâles et roides, les yeux brillant d'un feu sombre, les dents serrées par la colère... c'étaient des officiers à la demi-solde. Trois autres hommes vêtus de noir causaient à voix basse près de la porte. Dans un angle, des femmes de la campagne, leur tablier relevé sur leur tête, pleuraient, et leurs sanglots rompaient, seuls le silence... Celles-là étaient les mères, les femmes ou les filles des accusés...

Neuf heures sonnèrent. Un roulement de tambour fit trembler les vitres de l'unique fenêtre une voix forte au dehors cria: "Présentez...armes!" La commission militaire entra, suivie du marquis de Courtemieu et de divers fonctionnaires civils. Le duc de Sairmeuse était en grand uniforme, un peu rouge peut-être, mais plus hautain encore que de coutume. De tous les autres juges, un seul, un jeune lieutenant paraissait ému.

—La séance est ouverte!... prononça le duc de Sairmeuse, président. Et d'une voix rude, il ajouta: "Qu'on introduise les coupables." Il n'avait même pas cette pudeur vulgaire de dire: les accusés. Ils parurent, et un à un, jusqu'à trente, ils prirent place sur les bancs, au pied de l'estrade. Chanouineau portait haut la tête et promenait de tous côtés des regards assurés. Le baron d'Escovald était calme et grave mais non plus que lorsqu'il était jadis, appelé à donner son avis dans le conseil de l'Empereur. Tous deux aperçurent Maurice, réduit à s'appuyer sur l'abbé pour ne pas tomber. Mais pendant que le baron adressait à son fils un simple signe de tête Chanouineau faisait un geste qui clairement signifiait: —Ayez confiance en moi...ne craignez rien.

L'attitude des autres conjurés annonçait plutôt la surprise que la crainte. Peut-être n'avaient-ils conscience ni de ce qu'ils avaient osé, ni du danger qui les menaçait...

Manda un peu de temps, le capitaine rapporteur se leva. Son réquisitoire, d'une violence inouïe, ne dura pas cinq minutes. Il exposa brièvement les faits, exalta les mérites du gouvernement de la restauration et conclut à la peine de mort contre les trente accusés.

Lorsqu'il eut cessé de parler, le duc de Sairmeuse interpella le premier conjuré du premier banc: —Levez-vous...dit-il.

Il se leva. —Votre nom? vos prénoms? votre âge?...

—Levez-vous...dit-il.

—Votre nom? vos prénoms? votre âge?...

—Levez-vous...dit-il.

—Votre nom? vos prénoms? votre âge?...

(A suivre)

Be an

Par an

Pour six m

Pour quatre

Edition He

Adm

LE

Ottaw

PRESEN

Hier soi

Grandeur

mel, s'étai

l'Institut

par M. P.

M. le Dr

au palais

MM. Ba

présentant

lique caros

qu admire

ques appr

chacun en

Sa Gran

répondit

députatio

ciens d'

qu'ils lui

qu'il ne ce

plus chers

tude d'un p

et que grâ

venait de l

rait avec pl

favoris dor

profitent.

Après les

deur, la dé